



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 6 mars 2012

**LE GOUVERNEUR DE L'ÉTAT DE NEW YORK M. ANDREW M. CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT D'UNE INITIATIVE EN LIGNE POUR IMPLIQUER LES NEW YORKAIS DANS LA REFORME SCOLAIRE, COMME LES DISTRICTS COMMENCENT A METTRE EN PLACE LES EVALUATIONS DES ENSEIGNANTS.**

*Le Département de l'Education de l'Etat envoie de nouvelles directives aux districts scolaires.*

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui une initiative en ligne pour que les parents, élèves et New Yorkais fassent pression en faveur de la mise en oeuvre locale du nouveau système d'évaluation au niveau de l'état, qui sera bientôt proposé au niveau des districts scolaires. L'initiative intervient au moment où le Département de l'Education de l'Etat a publié de nouvelles directives pour que les districts scolaires mettent en place les systèmes d'évaluation des enseignants récemment adoptés, qui ont fait de l'Etat de New York un chef de file national pour tenir les enseignants responsables de la réussite des élèves.

Une version plus complète de [www.nystudentsfirst.com](http://www.nystudentsfirst.com) présentera une carte interactive indiquant le suivi de la mise en place du système d'évaluation dans les 696 districts scolaires et une comparaison état par état montrant que le système d'évaluation de New York est l'un des plus stricts du pays.

Les visiteurs peuvent également s'inscrire pour recevoir des informations et des alertes sur l'état d'avancement de la mise en place du système par leur district scolaire et contacter leur district pour qu'un accord sur les évaluations des enseignants soit conclu avant le 16 janvier 2013, date limite définie par le Gouverneur.

« Maintenant que nous avons créé un modèle national d'évaluation des enseignants, nous avons besoin que les parents, les élèves et la population de New York nous aident à assurer qu'il est mis en place dans nos écoles », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « J'espère que les innombrables parents et partisans qui ont demandé la responsabilisation de nos écoles utiliseront [www.nystudentsfirst.com](http://www.nystudentsfirst.com) pour soutenir nos efforts à mettre l'intérêt des élèves au premier rang et réformer notre système scolaire. »

Le mois dernier, le Gouverneur Cuomo a annoncé un accord révolutionnaire sur un nouveau système d'évaluation au niveau de l'état, qui a donné des directives importantes aux districts scolaires locaux

French

pour mettre en place un système d'évaluation des enseignants basé sur de multiples mesures de la performance, dont la réussite des élèves et des observations rigoureuses en classe. L'accord respecte l'engagement de l'état à mettre en place un système d'évaluation des enseignants véritable et efficace, comme condition à la subvention de 700 millions de dollars du programme fédéral de la course à la première place.

Les détails du plan sont les suivants :

### **Performance de l'enseignant – 60 points**

En vertu de l'accord, une évaluation d'enseignant portera à 60 pour cent sur la mesure rigoureuse et reconnue au niveau national de la performance de l'enseignant. L'accord exige qu'une majorité des points de performance de l'enseignant soit basée sur les observations faites en classe par un administrateur ou un directeur d'établissement, et au moins une observation mystère sera effectuée. Les points restants seront basés sur des normes définies, notamment les observations effectuées par des évaluateurs indépendants formés, les observations faites en classe par des pairs, l'avis des parents et des élèves relevé par les évaluateurs, et la preuve de la performance par les dossiers scolaires des élèves.

### **Réussite des élèves aux évaluations locales et d'Etat – 40 points**

En vertu de l'accord, l'évaluation d'un enseignant sera basée à 40 pour cent sur la réussite des élèves, avec 20 pour cent aux examens d'état et 20 pour cent sur une liste de trois options d'examen, notamment les examens d'état, les évaluations de tierce partie / examens approuvés par le SED et les examens développés localement, qui seront soumis à la révision et à l'approbation du SED. Selon le plan, les districts scolaires pourront aussi utiliser les examens d'état pour établir la notation d'un enseignant à hauteur de 40 pour cent.

### **Système de notation**

L'accord resserre significativement le système de notation, pour assurer que la réussite de l'élève et la performance de l'enseignant sont correctement pris en compte dans la notation de l'enseignant. Les enseignants ou directeurs d'établissement qui sont notés « inefficace » dans les 40 points ne pourraient pas recevoir un score de développement global.

Inefficace: 0 – 64

En développement : 65 – 74

Efficace: 75 – 90

Très efficace: 91 – 100

### **Attribuer une courbe des notations**

L'accord établit, pour la première fois, une norme, pour les districts scolaires et les syndicats d'enseignants, de fixation de l'attribution de points ou de « courbe » des notations de l'enseignant. La courbe doit être attribuée de manière à ce qu'un enseignant puisse recevoir une des quatre notations, et le Commissaire au SED pourra rejeter les courbes insuffisamment remplies.

### **Révision finale du Commissaire au Département de l'Education de l'Etat (SED)**

L'accord, également pour la première fois, accorde au Commissaire du SED l'autorité d'approuver ou désapprouver les plans d'évaluation locaux, jugés insuffisants. Cette mesure ajoutera de la rigueur à la procédure et assurera que les plans d'évaluation sont conformes à la loi.

### **Procédure en appel accélérée de la Ville de New York**

L'annonce d'aujourd'hui comprend également une procédure en appel accélérée et standardisée pour le District scolaire de la Ville de New York, qui entrera en vigueur le 17 janvier 2013, si la Ville de New York et la FUE (UFT) s'entendent sur un système d'évaluation global.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418